

## ORDRE DU JOUR

Séance du Conseil

Date: Le lundi 16 janvier 2023, à 18 h 30

1. Période de questions
2. Période d'information
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 19 décembre 2022

### Administration générale

---

5. Lot 1 966 051 (Impasse Arsenault) – Centre professionnel Yamaska SEC – Bail pour l'accès public à un stationnement temporaire – Autorisation de signature (CP221213, art. 26)
6. Comité stratégique d'Espace Saint-Hyacinthe – Nomination d'un représentant
7. Conseil régional du patrimoine – Nomination d'un représentant
8. Ministère de la Culture et des Communications – Assurabilité des immeubles patrimoniaux – Appui à la MRC des Maskoutains
9. Entente de partenariat relative à la fourniture de services de cadets de la Sûreté du Québec – Été 2023 – Adhésion à la prolongation de l'entente (CP221011, art. 1.2)
10. Directeur général suppléant – Nominations – Année 2023 – Amendement de la résolution 22-849

### Finances

---

11. Approbation de la liste des comptes (Liste, analyse des comptes)
12. Société d'habitation du Québec – Programme Rénovation Québec 2018-2022 – Reddition de compte – Mandat (CP230109, art. 11)

### Génie

---

13. Cégep de Saint-Hyacinthe – Mise aux normes de la piscine intérieure – Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives scolaires et d'enseignement supérieur (PSISRSES) – Contribution financière additionnelle – Amendement de la résolution 21-697 (RP221219, art. 2.3)
14. Reconstruction des infrastructures souterraines et de surface de tronçons des rues Jolibois et Pierre-Dupont et de l'avenue Brabant (3 lots) – 2022-134-G – Octroi de contrat
15. Services professionnels en ingénierie pour la surveillance à résidence – Reconstruction des infrastructures souterraines et de surface de tronçons des rues Jolibois et Pierre-Dupont et de l'avenue Brabant – 2022-043-G – Octroi de contrat



16. Services professionnels pour un laboratoire en contrôle de la qualité des matériaux – Reconstruction des infrastructures souterraines et de surface de tronçons des rues Jolibois et Pierre-Dupont et de l’avenue Brabant – 2022-044-G – Rejet de soumission

## **Gestion des eaux usées et de la biométhanisation**

---

17. Installation et mise en service de dégrilleurs de trop-plein préachetés – Mise aux normes de l’usine d’épuration – 2022-125-B – Octroi de contrat

## **Loisirs**

---

18. Fondation de la faune du Québec – Programme « Pêche en herbe » – Fête de la pêche de la Ville de Saint-Hyacinthe – Édition 2023 – Demande d’aide financière (CP230109, art. 9)

## **Ressources humaines**

---

19. Ressources humaines – Directeur du Service des finances et trésorier – Embauche (CP230109, art. 17)
20. Ressources humaines – Directeur des technologies de l’information par intérim – Nomination (CP230109, art. 19)
21. Ressources humaines – Préposé à la perception à la Division perception, taxation et évaluation du Service des finances – Abrogation de la résolution 22-786 (CP230109, art. 18)
22. Syndicat des salarié-e-s de la Ville de Saint-Hyacinthe (C.S.D.) – Lettre d’entente numéro 23 – Autorisation de signature (CP230109, art. 20)
23. Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4636 – Lettre d’entente numéro 16 – Autorisation de signature (CP230109, art. 21)
24. Ressources humaines – Directeur des ressources humaines – Fin d’emploi (CP230109, art. 22)
25. Ressources humaines – Directeur des ressources humaines par intérim – Nomination (CP230109, art. 22)

## **Technologies de l’information**

---

26. Contrat d’entretien et de soutien des applications informatiques municipales pour l’année 2023 – 2023-011-TI-GG – Octroi de contrat

## **Travaux publics**

---

27. Remplacement de deux (2) modules de jeux et retrait d’une (1) balançoire – Parc des Loisirs Christ-Roi (390, avenue Vaudreuil) – 2022-120-TP – Octroi de contrat
28. Fourniture et livraison de plantes annuelles pour l’année 2023 et en option pour les années 2024 et 2025 – 2022-141-TP – Octroi de contrat

## **Urbanisme et environnement**

---

29. Dérogations mineures – 3575-3595, rue Saint-Pierre Ouest – Décision (CP221128, art. 10, point 5.1)



30. Comités de bassin versant – Année 2023 – Demandes de subventions (CP230109, art. 5)

## Réglementation

---

31. Projet de règlement numéro 1600-255 modifiant le Règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux avenues Demers, des Grandes-Orgues et T.-D.-Bouchard, au boulevard Casavant Est, aux rues Millet, Morison et Turcot, ainsi qu'au terrain de stationnement du Stade L.-P-Gaucher
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement
32. Projet de règlement numéro 683 établissant un service de transport en commun de personnes sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement
33. Projet de règlement numéro 684 autorisant divers travaux municipaux de réfection de pavages, trottoirs et bordures et d'aménagements cyclables pour l'année 2023 et décrétant un emprunt de 5 200 000 \$
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement
34. Projet de règlement numéro 685 modifiant le *Règlement numéro 654 concernant l'adoption du Programme municipal Rénovation Québec – 2022-2023*
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement
35. Adoption du *Règlement numéro 677 modifiant le Règlement numéro 336 fixant la rémunération des élus municipaux*
36. Adoption du *Règlement numéro 678 autorisant des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface de tronçons de la rue Marguerite-Bourgeois et des avenues Saint-Joseph, de l'Hôtel-Dieu et Sainte-Anne pour un coût de 4 300 000 \$ et décrétant un emprunt de 4 300 000 \$*
37. Adoption du *Règlement numéro 679 autorisant des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface de tronçons des rues Jolibois et Pierre-Dupont et de l'avenue Brabant pour un coût de 4 300 000 \$ et décrétant un emprunt de 4 300 000 \$*
38. Adoption du *Règlement numéro 682 autorisant des travaux de restauration de la Porte des Anciens-Maires pour un coût de 1 175 000 \$ et décrétant un emprunt de 1 175 000 \$*

## Services juridiques

---

39. Politique sur la gestion des incidents de confidentialité – Accès à l'information – Approbation (CP230109, art. 14)
40. Politique de sécurité de l'information et directives pour les employés – Approbation – Abrogation de la résolution 22-254 (CP230109, art. 14)



41. Lot P-6 496 089 – Benjamin Mathieu – Demande d'intervention de la Ville à un acte de servitude en faveur de Hydro-Québec et Bell Canada – Abrogation de la résolution 22-414

## Documents déposés

---

42. A) Conformément à l'article 557 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, dépôt est effectué des *Certificats relatifs au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter* à l'égard des règlements suivants :
- *Règlement numéro 671 relatif à la création d'une réserve financière pour le fonds vert de la Ville de Saint-Hyacinthe;*
  - *Règlement numéro 673 relatif à la création d'une réserve financière destinée à recevoir les dons résultant d'une campagne de financement visant à financer une partie de la nouvelle bibliothèque T.-A.-St-Germain;*
- B) Liste des salariés non permanents embauchés par la Ville de Saint-Hyacinthe (en vertu de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*);
- C) Avis de la Régie des alcools, des courses et des jeux relativement aux demandes de permis pour les établissements suivants :
- 9438-9434 Québec inc., au nom du Restaurant Zone Shish Taouk, situé au 3200, boulevard Laframboise, local 1468;
  - Gestion Favreau Demers inc., au nom du Restaurant Le Millésime, situé au 1890, rue des Cascades;
  - Brasseurs du Monde inc., situé au 3755, rue Picard, local 2
43. Levée de la séance